

Simcenter LMS

Дополнительные условия

Эти Дополнительные условия использования программного обеспечения Simcenter LMS («Условия использования программного обеспечения Simcenter LMS») изменяют EULA – Лицензионное соглашение конечного пользователя («Лицензионное соглашение») между Заказчиком и компанией SISW исключительно в отношении Продуктов, указанных в Заказе как SIM-LMS («Программное обеспечение Simcenter LMS»). Эти Условия использования программного обеспечения Simcenter LMS вместе с Лицензионным соглашением и другими применимыми Дополнительными условиями составляют соглашение между сторонами («Соглашение»).

1. **ОПРЕДЕЛЕНИЯ.** Термины, написанные в этом документе с заглавной буквы, имеют значение, определенное в Соглашении. Следующие дополнительные определения применяются к этим Условиям использования программного обеспечения Simcenter LMS:
 - (a) Термин «Уполномоченные агенты» означает консультантов, агентов и подрядчиков Заказчика, которые работают на территории Заказчика и должны иметь доступ к технологиям компании SISW для поддержки внутренней деятельности Заказчика.
 - (b) Термин «Уполномоченные пользователи» означает сотрудников компании Заказчика и Уполномоченных агентов.
 - (c) Под «семейством продуктов Simcenter LMS» понимается каждое из следующих отдельных семейств продуктов: Simcenter 3D, LMS Virtual. Lab, Simcenter Amesim, Simcenter Tecware, LMS Samtech Caesam и Simcenter Testlab.
 - (d) Термин «Маркерный продукт Simcenter LMS» означает каждый продукт, который Заказчик может приобрести в составе объединенного пакета, сведения о нем будут приведены SISW на дату покупки Заказчиком.
 - (e) Термин «Территория» означает страну, в которой Заказчик имеет лицензию на установку программного обеспечения Simcenter LMS.
2. **ТИПЫ ЛИЦЕНЗИЙ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.** В отношении отдельных программных продуктов Simcenter LMS могут предлагаться следующие типы лицензий и варианты использования. Дополнительные типы лицензий и использования могут быть указаны в отношении определенных продуктов, содержащихся в Заказе. Каждая лицензия может использоваться только Уполномоченными пользователями на Территории и в течение срока, указанного в Заказе.
 - 2.1 Термин «Плавающая лицензия» означает лицензию, которая определяет, что доступ к Программному обеспечению в любой момент времени будет ограничен одновременным максимальным количеством Уполномоченных пользователей, для которых такие лицензии были действительно приобретены в соответствии с Соглашением, и использование Программного обеспечения Simcenter LMS будет разрешено только для группы пользователей, которые: (i) являются членами одной и той же функциональной группы и (ii) географически расположены в одном помещении или на объекте Заказчика, для которых была приобретена лицензия, как указано в Заказе.
 - 2.2 Термин «Арендная лицензия» означает лицензию на ограниченный срок менее одного года, указанный в Заказе. Услуги по обслуживанию (поддержке), распространяющегося на Арендную лицензию, включена в стоимость Арендной лицензии.
 - 2.3 Термин «Подписочная лицензия» означает лицензию на ограниченный срок, указанный в Заказе. Стоимость обслуживания (поддержки) включена в стоимость Подписочной лицензии. В соответствии с условиями многолетней Подписочной лицензии SISW может выпустить новые лицензионные ключи в течение срока действия.
 - 2.4 Термин «Лицензия на резервное копирование» означает лицензию, предоставляемую исключительно для поддержки избыточности резервных или отказоустойчивых установок Заказчика.

- 2.5 “**Лицензия для параллельного использования различными пользователями**” означает, что доступ к Программному обеспечению Simcenter LMS в любой заданный момент ограничен максимальным числом Уполномоченных пользователей, указанных в Форме заказа.
- 2.6 Термин «**Для указанного пользователя**» означает, что доступ к Программному обеспечению Simcenter LMS разрешен только Уполномоченным пользователям поименно. Заказчик может переназначать Именную пользовательскую лицензию один раз в календарный месяц.
- 2.7 Термин «**Лицензия, привязанная к узлу**» означает, что использование программного обеспечения Simcenter LMS ограничивается единственным автоматизированным рабочим местом, указанным Заказчиком, и может включать аппаратное блокирующее устройство или ключ для управления этим ограничением.
- 2.8 Термин «**Бессрочная лицензия**» или «**Лицензия на длительный срок**» означает лицензию, срок действия которой длится неограниченно долго. Бессрочная лицензия не включает в себя Обслуживание (поддержку).
- 2.9 Термин «**Лицензия на продукт**» означает, что использование программного обеспечения Simcenter LMS ограничено количеством сторонних продуктов, с которыми программное обеспечение Simcenter LMS взаимодействует по взаимно-однозначному соответствию.
- 2.10 Термин «**Лицензия на сервер**» означает, что использование программного обеспечения Simcenter LMS возможно только на одном указанном сервере.
- 2.11 Термин «**Лицензия на тестирование и контроль качества**» («**Test/QA**») означает, что лицензия предоставляется исключительно для поддержки текущей настройки, поддержки и тестирования установки и не может быть использована в производственной среде или с какой-либо другой целью.
- 2.12 Термин «**PLC**» (Primary License Charge – первоначальная оплата лицензии) означает первоначальную оплату лицензии или первоначальный взнос, который должен быть оплачен в начале срока действия Лицензии по подписке для продуктов LMS Virtual.Lab, предоставленных в соответствии с бизнес-моделью PLC/ALC. PLC покрывает лицензию на программное обеспечение LMS Virtual.Lab и услуги по обслуживанию и поддержке программного обеспечения в течение первого года действия Лицензии по подписке, за которым следуют ежегодные платежи ALC.
- 2.13 Термин «**ALC**» (Annual License Charge – ежегодная оплата лицензии) означает годовую оплату лицензии, которая представляет собой сумму, подлежащую оплате каждый год после первого года действия Лицензии по подписке для продуктов LMS Virtual.Lab, предоставленных в соответствии с бизнес-моделью PLC/ALC. ALC обеспечивает (i) право использования программного обеспечения LMS Virtual.Lab для применимого годового периода и (ii) услуги по обслуживанию и поддержке. Если Заказчик не может заказать ALC до истечения срока, который покрывает PLC или любая текущая ALC, действие лицензии на программное обеспечение LMS Virtual.Lab прекращается.
- 2.14 Термин «**YLC**» (Yearly License Charge – авансовая оплата лицензии) означает авансовую оплату лицензии, которая представляет собой сумму, оплачиваемую каждый год в связи с типом подписки на лицензию, которая обеспечивает (i) право использования программного обеспечения LMS Virtual.Lab на один год и (ii) обслуживание и поддержку программного обеспечения LMS Virtual.Lab. Если подписка не продлевается в конце годового периода подписки, действие лицензии на программное обеспечение LMS Virtual.Lab прекращается.
3. **УСЛОВИЯ ДЛЯ МАРКЕРНЫХ ПРОДУКТОВ.** Следующие условия применяются в отношении использования маркерных продуктов Simcenter LMS:

- 3.1** Термин «**Базовая лицензия**» означает Бессрочную лицензию или лицензию с ограниченным сроком действия на базовую конфигурацию, соответствующую семейству продуктов Simcenter LMS, к которому относится Маркерный продукт Simcenter LMS.
- 3.2** Термин «**Маркер Simcenter LMS**» означает маркер, составляющий часть Маркерного продукта, для которого предварительно определена стоимость, обозначенная SISW на дату покупки маркерного продукта Simcenter LMS Заказчиком, и может использоваться для доступа к определенным функциям внутри семейства продуктов Simcenter LMS.
- 3.3** Следующие условия применяются в отношении покупки маркерного продукта Simcenter LMS:
- (a) Заказчик имеет право приобрести Маркерный продукт Simcenter LMS, только если он до этого приобрел соответствующую Базовую лицензию.
 - (b) Заказчик может использовать только те Маркеры Simcenter LMS, которые соответствуют тому же Семейству продуктов Simcenter LMS, и не может использовать Маркеры Simcenter LMS из других Семейств продуктов Simcenter LMS. Доступ и использование функций компонентов Заказчиками SISW посредством Маркеров Simcenter LMS зависит от наличия функциональных возможностей в компоненте на момент доступа. С помощью Маркеров Simcenter LMS будут доступны не все функции компонентов внутри Семейства продуктов Simcenter LMS.
 - (c) Заказчик может приобрести Маркерные продукты Simcenter LMS с Бессрочной лицензией или Лицензией с ограниченным сроком действия, а также Базовую лицензию для указанных Маркерных продуктов Simcenter LMS, которая является либо Бессрочной лицензией, либо Лицензией с ограниченным сроком действия, как согласовано между компанией SISW и Заказчиком и отражено в Заказе.
 - (d) Когда Заказчик применяет Маркеры Simcenter LMS для доступа к определенным функциям компонента, указанное число Маркеров Simcenter LMS будет заблокировано и недоступно для использования Заказчиком до тех пор, пока Заказчик не завершит работу с используемой функцией компонента. Заказчик может получить доступ к соответствующим функциям компонента, только если он обладает достаточным числом Маркеров Simcenter LMS применительно к Семейству продуктов Simcenter LMS с доступом к этой функции компонента в соответствии со значениями, указанными компанией SISW.
- 3.4** Заказчик подтверждает и соглашается с тем, что: (а) Заказчик приобрел Маркерный продукт Simcenter LMS, соответствующий Базовым лицензиям, которые являются Бессрочными лицензиями; и (б) дополнения, изменения или удаления в отношении Маркерных продуктов Simcenter LMS или функций компонентов в Семействах продуктов Simcenter LMS обеспечивают Заказчику разрешение на доступ только к этим новым Маркерным продуктам Simcenter LMS и/или к новым или измененным функциям компонентов, если на момент доступа Заказчик имеет текущий контракт на предоставление Обслуживания (поддержки) с компанией SISW как для применимого Маркерного продукта Simcenter LMS, так и для соответствующей Базовой лицензии.

Прекращение использования LMS Virtual.Lab

Начиная с 1 апреля 2019 года, компания SISW больше не будет продавать лицензии LMS Virtual.Lab любого типа (PLC, ALC, YLC или OTC). Кроме того, Обслуживание (поддержка) будет на постоянной основе прекращена с 1 апреля 2019 года для всех текущих лицензий программного обеспечения LMS Virtual.Lab. Право на продолжение использования существующих лицензий на программное обеспечение LMS Virtual.Lab будет продлено на весь срок действия лицензии.